



2023 © Versuni Holding B.V. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product. 642001000721 (07/2023)

 >75% recycled paper

 >75% papier recycle

English	Important safety information
---------	------------------------------

Important

Read this user manual carefully before you use the machine and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the machine in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the machine corresponds to the local mains voltage before you connect the machine.
- Connect the machine to an earthed wall socket.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the machine if the plug, the mains cord or the machine itself is damaged.
- This machine can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the machine in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the machine, its accessories and its cord out of the reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the machine.
- Only use this appliance for its intended purpose to avoid potential hazard or injury.

Caution

- Always return the machine to a service center authorized by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the machine yourself, otherwise your warranty becomes invalid.
- After unpacking the machine, never put your Senseo machine on its side.
- Always keep it in upright position, also during transport.
- Never put normal ground coffee or use torn pods in the pod holder, as this causes it to become blocked.
- Do not use the machine in combination with a transformer, as this could cause hazardous situations.
- Always put the machine on a flat and stable surface.
- Do not place the machine on a hotplate or directly next to a hot oven, heater or similar source of heat.
- Do not place the machine in a cabinet when in use.
- Never let the machine operate unattended.
- Do not use the machine at altitudes higher than 1250 meters above sea level.
- Never pour any other liquid than clean cold water into the water reservoir.
- Never flush the machine or let it brew coffee when the spout is not in place.
- Flush the coffee machine with fresh water before you use it for the first time. This causes the system to fill with water, which is essential for the machine to work properly.
- Do not use the machine at a temperature below 0 °C. Water left in the machine may freeze and cause damage.
- Do not use the machine in combination with water softeners based on sodium exchange.
- Descalc your machine regularly. The machine indicates when descaling is needed. Not doing this will make your machine stop working properly. In this case, repair is not covered by your warranty.
- Never use a descaling agent based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descaling agents may damage your coffee machine.
- The machine is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments, nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.

Compliance with standards

This machine complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields. The energy consumption of this machine in off mode is less than 0.5 Watt. This means that this machine complies with European Directive 2009/125/EC, which sets the ecological design requirements for energy-using products.

Frost-free storage

Only use and store the machine in a frost-free place.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.philips.com/parts-and-accessories** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.philips.com/support**.

Recycling

- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 1).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.
- This symbol means that it is necessary to check the recycling provisions of your local municipality (Fig. 2).
- For an explanation of the material symbols, see the separate enclosed leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the machine. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The light in the button I pressed flashes quickly.	Fill the water reservoir with water.
	The float in the water reservoir may be stuck. Empty the water reservoir and shake it a few times to release the float. Clean the reservoir with hot water and some washing-up liquid or in the dishwasher.
The light in the button I pressed continues to flash slowly.	If this takes longer than two minutes, your machine may be defective. Contact the Philips Consumer Care Center in your country.
The CALC light lights up when the machine is heating up or brewing coffee.	Limescale has built up. You need to descale the machine.
There is water on the worktop under the appliance.	Do not overfill the water reservoir. Check if the water drops on the worktop are not the result of placing or removing the water reservoir.
Water or coffee leaks out of the machine.	The lid was not closed properly. Place the coffee pod(s) properly in the center of the pod holder, with the convex side pointing downwards. The sieve in the center of the pod holder is clogged. Undo it with a washing-up brush. Check if the sealing ring of the lid is stuck under the edge of the distribution disk. If it is, pull it out from under the distribution disk carefully.
The coffee volume changed.	Check if you have set the Intensity Plus slide to the preferred volume setting. The sieve in the center of the pod holder is clogged. Undo it with a washing-up brush. CSA250, CSA240: Reset the volume settings to factory settings.
The coffee is not hot enough.	Limescale has built up. You need to descale the machine. Tip: before brewing coffee, preheat the cup by rinsing with hot water or brew a coffee without coffee pod.
I cannot open the lid.	Switch off the coffee machine. Pull up the lever and wait 24 hours before you open the lid. To prevent this from happening, make sure that the sieve in the pod holder is clean and not clogged.

Deutsch	Wichtige Sicherheitsinformationen
---------	-----------------------------------

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch der Maschine aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät anschließen, ob die Spannungsangabe am Boden des Geräts mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Die Netzsteckdose muss Schutzgeerdet sein.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzlabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Frisatzkabel ersetzt werden.
- Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn der Netzstecker, das Netzlabel oder die Maschine selbst defekt oder beschädigt ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und besondere Kenntnisse verwendet werden, wenn sie beim Gebrauch des Geräts beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts unterwiesen wurden und die verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder unter 8 Jahren keinen Zugang zu der Maschine, dem Zubehör und zum Kabel der Maschine haben.
- Kinder dürfen nicht mit der Maschine spielen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den angegebenen Zweck, um potenzielle Gefahren und Verletzungen zu vermeiden.

Achtung

- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein Philips Service-Center. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da die Garantie sonst verfällt.
- Halten Sie das Gerät nach dem Auspacken nie mit einer Seite nach unten ab. Halten Sie sie stets aufrecht, auch beim Transport.
- Verwenden Sie keinesfalls normalen gemahlenen Kaffee oder beschädigte Pads im Padhalter, da dies das Gerät verstopfen würde.
- Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht mit einem Transformator betrieben werden.
- Stellen Sie die Maschine auf eine ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie die Maschine nicht auf eine Warmhalteplatte, direkt neben einem heißen Ofen, eine Heizung oder eine ähnliche Wärmequelle.
- Die Maschine darf während der Benutzung nicht in einem Schrank platziert werden.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Höhenlagen von über 1250 m.
- Füllen Sie niemals eine andere Flüssigkeit als sauberes, kaltes Wasser in den Wassertank.
- Spülen Sie die Maschine nicht durch und bereiten Sie keinen Kaffee zu, solange der Kaffeeauslauf nicht eingesetzt ist.
- Spülen Sie die Kaffeemaschine mit frischem Wasser durch, bevor Sie sie das erste Mal verwenden. Dabei füllt sich das System mit Wasser. Dies ist für den ordnungsgemäßen Betrieb der Maschine entscheidend.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C. In der Maschine verbleibendes Wasser kann gefrieren und Schäden verursachen.
- Verwenden Sie in Verbindung mit Ihrer Kaffeemaschine keine natriumhaltigen Wasserenthärtungsmittel.
- Entkalken Sie Ihre Maschine regelmäßig. Die Maschine zeigt an, wenn sie entkalkt werden muss. Wenn Sie dies ignorieren, funktioniert die Maschine nicht mehr richtig. In diesem Fall ist die Reparatur von der Garantie ausgeschlossen.
- Verwenden Sie keine Entkalker auf Basis von Mineralsäuren, beispielsweise Schwefel-, Salz-, Sulfamin- oder Essigsäure (z. B. Essig). Diese Entkalker könnten Ihre Kaffeepadmaschine beschädigen.
- Die Maschine ist nur für den normalen Hausgebrauch bestimmt. Sie ist nicht für die Verwendung in Umgebungen wie z. B. Personalküchen in Geschäften, Büros, landwirtschaftlichen Betrieben oder anderen Arbeitsumgebungen vorgesehen. Ebenso ist sie nicht für die Nutzung durch Kunden in Hotels, Motels, Unterkünten mit Frühstückangebot oder anderen Unterkünten bestimmt.

Einhaltung von Normen

Dieses Gerät entspricht den anwendbaren Normen und Vorschriften bezüglich der Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern. Der Energieverbrauch dieser Maschine im ausgeschalteten Modus beträgt weniger als 0,5 Watt. Das bedeutet, dass diese Maschine der EU-Richtlinie 2009/125/EC entspricht, die die ökologischen Designanforderungen für energieverbrauchende Produkte regelt.

Frostfreie Aufbewahrung

Verwenden und lagern Sie das Gerät nur an frostfreien Orten.

Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie **www.philips.com/parts-and-accessories**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an das Philips Consumer Care Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Garantie und Support

Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte unsere Website **www.philips.com/support**, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Elektrogerät nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 1) entsorgt werden darf.

- Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden.
Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftunggear.de/**, für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: **https://www.bmu.de**

Rücknahme von Altgeräten
Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektordund Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Haus
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zu 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/ Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Versuni Germany GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: **www.take-eback.de**. So Verbraucher über Versuni Netherlands B.V ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich

Die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UFFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe **https://ufh.at/**. So Verbraucher das Produkt andersorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem RecycleMe GmbH.

- Dieses Symbol bedeutet, dass Sie sich über die Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde informieren müssen (Abb. 2).

- Eine Erläuterung der Werkstoffsymbole finden Sie im separaten Beiblatt.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel werden die häufigsten Probleme beschrieben, die beim Gebrauch der Maschine auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter **www.philips.com/support**, und schauen Sie in der Liste „Häufig gestellte Fragen“ nach, oder wenden Sie sich an ein Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Lösung
Die gedrückte Taste I blinkt schnell.	Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser.
	Der Schwimmer im Wasserbehälter ist möglicherweise eingeklemmt. Entleeren Sie den Wasserbehälter, und schütteln Sie ihn einige Male, um den Schwimmer zu lösen. Reinigen Sie den Wasserbehälter mit heißem Wasser und etwas Spülmittel oder in der Spülmaschine.
Die gedrückte Taste blinkt weiterhin langsam.	Wenn dies länger als zwei Minuten dauert, ist Ihr Gerät möglicherweise defekt. Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land.
Die CALC-Anzeige leuchtet auf, wenn sich das Gerät aufheizt oder Kaffee brüht.	Kalkablagerungen haben sich gebildet. Sie müssen die Maschine entkalken.
Auf der Arbeitsplatte unter dem Gerät befindet sich Wasser.	Überfüllen Sie den Wasserbehälter nicht. Überprüfen Sie, ob die Wassertropfen auf der Arbeitsfläche auf das Einsetzen oder Herausnehmen des Wasserbehälters zurückzuführen sind.
Wasser oder Kaffee tritt aus dem Gerät aus.	Der Deckel war nicht richtig verschlossen.
	Legen Sie das Kaffeepad bzw. die Kaffeepads mit der gewölbten Seite nach unten in die Mitte des Padhalters.
	Das Sieb in der Mitte des Padhalters ist verstopft. Säubern Sie es mit einer Spülbürste.
	Überprüfen Sie, ob der Dichtungsring des Deckels unter dem Rand des Sprühkopfes eingeklemmt ist. Ist das der Fall, ziehen Sie ihn vorsicrhtig vom Sprühkopf frei.
Die Kaffeemenge hat sich geändert.	Überprüfen Sie, ob Sie den Intensität Plus-Schieber auf die gewünschte Mengeneinstellung eingestellt haben.
	Das Sieb in der Mitte des Padhalters ist verstopft. Säubern Sie es mit einer Spülbürste.
	CSA250, CSA240: Setzen Sie die Mengeneinstellungen auf die Werkseinstellungen zurück.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Kalkablagerungen haben sich gebildet. Sie müssen die Maschine entkalken. Tipp: Vor dem Brühen von Kaffee sollten Sie den Becher vorheizen, indem Sie ihn mit heißem Wasser ausspülen oder einen Kaffee ohne Kaffeepad zubereiten.

Ich kann den Deckel nicht öffnen.	Schalten Sie die Kaffeemaschine aus. Ziehen Sie den Hebel nach oben, und warten Sie 24 Stunden, bevor Sie den Deckel öffnen. Um dies zu verhindern, vergewissern Sie sich, dass das Sieb im Padhalter sauber und nicht verstopft ist.
-----------------------------------	---

Français	Informations de sécurité importantes
----------	--------------------------------------

Important

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Avertissement

- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension indiquée au fond de la machine à café correspond bien à la tension secteur locale.
- Branchez la machine sur une prise murale mise à la terre.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cette machine peut être utilisée par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de la machine et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Tenez la machine, ses accessoires et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec la machine.
- Pour éviter tout risque ou blessure, n'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

Attention

- Confiez toujours la machine à café à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. N'essayez jamais de réparer la machine vous-même, toute intervention entraîne l'annulation de votre garantie.
- Une fois que vous l'avez déballée, ne placez jamais votre machine ou qu'il s sur le côté. Maintenez-la toujours en position verticale, même pendant le transport.
- N'utilisez jamais de café moulu ordinaire ni de dosettes déchirées dans le porte-dosette : il risquerait de se boucher.
- Ne placez pas la machine à café avec un transformateur pour éviter tout accident.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne placez pas la machine sur une plaque chauffante ou directement à côté d'un four chaud, d'un appareil de chauffage ou d'une source similaire de chaleur.
- Ne placez pas la machine dans une armoire pendant son utilisation.
- Ne laissez jamais la machine à café fonctionner sans surveillance.
- N'utilisez pas la machine à café à une altitude supérieure à 1 250 m.
- Versez uniquement de l'eau froide claire dans le réservoir d'eau.
- Ne rincez jamais la machine et ne la faites jamais fonctionner lorsque le bec verseur n'est pas en place.
- Faites fonctionner la machine à café à l'eau claire avant la première utilisation. Ainsi, le système se remplit d'eau, ce qui est absolument nécessaire au bon fonctionnement de la machine.
- N'utilisez pas la machine à une température inférieure à 0 °C. L'eau laissée dans la machine peut geler et provoquer des dommages.
- N'utilisez jamais la machine à café avec un adoucisseur d'eau qui échange les ions de calcium et de magnésium contre les ions de sodium.
- Détartrez votre machine régulièrement. La machine indiquera lorsqu'un détartrage sera nécessaire. Sans détartrage, votre machine cessera de fonctionner correctement. Dans ce cas, la réparation n'est pas couverte par la garantie.
- N'utilisez jamais un agent de détartrage à base d'acides minéraux tel que l'acide sulfurique, l'acide chlorhydrique, l'acide sulfamique ou l'acide acétique (le vinaigre, par ex.). Ces détartrants peuvent endommager votre machine à café.
- La machine est uniquement destinée à un usage domestique normal. Elle n'est pas destinée à être utilisée dans des environnements tels que des cuisines destinées aux employés dans les entreprises, magasins et autres environnements de travail. Elle n'est pas non plus destinée à être utilisée par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes et autres environnements résidentiels.

Conformité aux normes

Cette machine est conforme aux normes et aux règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques. La consommation énergétique de cette machine, lorsqu'elle est éteinte, est inférieure à 0,5 watt. Cela signifie que cet appareil est conforme à la directive européenne 2009/125/EC, qui établit un cadre pour la fixation d'objectifs en matière d'écoconception applicables aux produits consommateurs d'énergie.

Rangement à température ambiante

Utilisez et rangez la machine dans un endroit à température ambiante uniquement.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web **www.philips.com/parts-and-accessories** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de 2 ans sur ce produit à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'est pas valide en cas de défaillance due à une utilisation incorrecte ou à un mauvais entretien. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web **www.philips.com/support**.

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères (Fig. 1).
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques.



- Ce symbole signifie que vous devez consulter les dispositions de recyclage de votre municipalité (Fig. 2).
- Pour connaître la signification des symboles, consultez la brochure jointe.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec la machine. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support** et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Solution
Le voyant lum/neige entourant le bouton sur lequel j'ai appuyé clignote rapidement.	Remplissez le réservoir d'eau.
	Le flotteur dans le réservoir d'eau est peut-être coincé. Videz le réservoir d'eau, secouez-le à plusieurs reprises pour décoiner le flotteur. Nettoyez le réservoir d'eau à l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle, ou au lave-vaisselle.
Le voyant du bouton sur lequel j'ai appuyé continue de clignoter lentement.	S'il clignote plus de deux minutes, votre machine est peut-être défectueuse. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.
Le voyant CALC s'allume lorsque la machine est en phase de chauffe ou de préparation de café.	Du tartre s'est accumulé. Vous devez détartrer la machine.
Il y a de l'eau sur le plan de travail sous la machine.	Ne remplissez pas trop le réservoir d'eau. Vérifiez que les gouttes d'eau sur le plan de travail ne proviennent pas de l'installation ou du retrait du réservoir d'eau.
De l'eau ou du café s'écoule de la machine.	Le couvercle n'était pas correctement fermé.
	Placez la ou les dosettes correctement au centre du porte-dosette, la partie bombée vers le bas. Le tamis au centre du porte-dosette est bouché. Débouchez-le à l'aide d'un goupillon.
	Vérifiez si la bague d'étanchéité du couvercle est collée sous le bord du disque de distribution. Si tel est le cas, dégagez-la du dessous du disque de distribution d'eau.
Le volume de café a changé.	Vérifiez si le sélecteur d'intensité est réglé sur le volume souhaité.
	Le tamis au centre du porte-dosette est bouché. Débouchez-le à l'aide d'un goupillon.
	CSA250, CSA240 : réinitialisez les réglages de volume par défaut.
Le café n'est pas assez chaud.	Du tartre s'est accumulé. Vous devez détartrer la machine.
	Conseil : avant de préparer du café, préchauffez la tasse ou la tige à l'eau chaude ou préparez un café sans dosette.
Je ne parviens pas à ouvrir le couvercle.	Éteignez la machine à café. Tirez le levier vers le haut et attendez 24 heures avant d'ouvrir le couvercle. Pour éviter que cela ne se produise, assurez-vous que le tamis du porte-dosette est propre et non obstrué.

Nederlands	Belangrijke veiligheidsinformatie
------------	-----------------------------------

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat op de onderkant van het apparaat is aangegeven, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Sluit de machine uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of door personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Deze machine kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik van de machine en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Reiniging en onderhoud mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd die ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht.
- Houd het apparaat, de bijbehorende accessoires en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel, om eventuele gevaren of verwondingen te voorkomen.

Let op

- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Probeer niet zelf het apparaat te repareren, aangezien uw garantie hierdoor komt te vervallen.
- Plaats het apparaat nooit op zijn kant nadat u het apparaat hebt uitgepakt. Houd het apparaat altijd rechtop, ook tijdens transport.
- Gebruik nooit gewone gemalen koffie of gescheurde pads in de padhouder, aangezien de houder hierdoor verstoppt raakt.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in combinatie met een transformator, aangezien dit tot onveilige situaties kan leiden.
- Plaats het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Plaats de machine niet op een warmhoudplaat of naast een hete oven, verwarmingselement of vergelijkbare warmtebron.
- Plaats het apparaat tijdens gebruik niet in een kast.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat niet op een hoogte boven 1250 meter NAP.
- Doe nooit andere vloeistoffen dan schoon, koud water in het waterreservoir.
- Zorg ervoor dat de tuit goed is geplaatst voordat u het apparaat doorspoelt of koffie zet.
- Spoel het koffiezetapparaat vóór het eerste gebruik door met vers water. Hierdoor wordt het systeem geweld met water, wat zeer belangrijk is voor de juiste werking van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet bij een temperatuur onder de 0 °C. Water dat in het apparaat achterblijft, kan bevriezen en schade veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet in combinatie met waterharders die natrium aan het water toevoegen.
- Ontkalk uw apparaat regelmatig. Het apparaat geeft aan wanneer u dit moet ontkalken. Als u dit niet doet, zal het apparaat na verloop van tijd niet meer goed werken. In dit geval vallen reparaties niet onder de garantie.
- Gebruik nooit een ontkalker op basis van mineralzuur zoals zwavelzuur, zoutzuur, sulfaminzuur of azijnzuur (bijv. azijn). Deze ontkalkers kunnen uw koffieapparaat beschadigen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor normaal huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in personeelskeukens van bijvoorbeeld winkels, kantoren, boerderijen of vergelijkbare werkomgevingen en ook niet voor gebruik door gasten van hotels, motels, bed and breakfasts en andere verblijf/saccommodaties.

Naleving van normen

Dit apparaat voldoet aan de geldende normen en voorschriften voor blootstelling aan elektromagnetische velden. Het energieverbruik van dit apparaat is minder dan 0,5 watt als het apparaat is uitgeschakeld. Dit houdt in dat dit apparaat voldoet aan EU-richtlijn 2009/125/EC, waarin de vereisten inzake ecologisch ontwerp voor energieverbruikende producten zijn vastgelegd.

Vorstvrij opslag

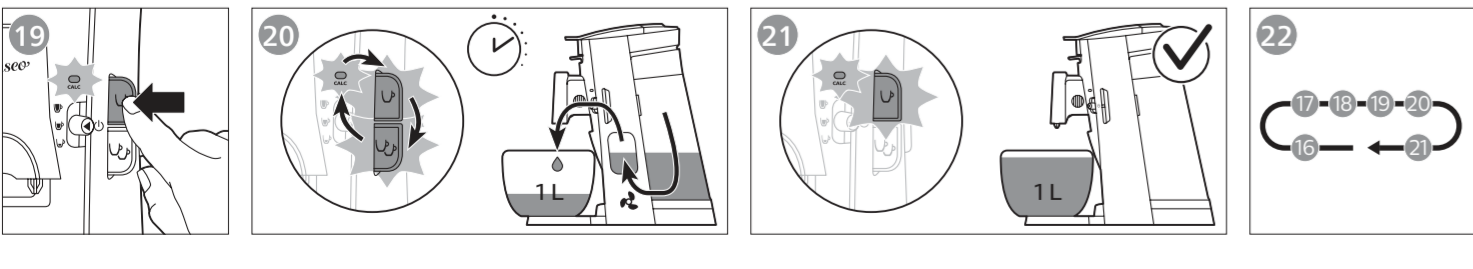
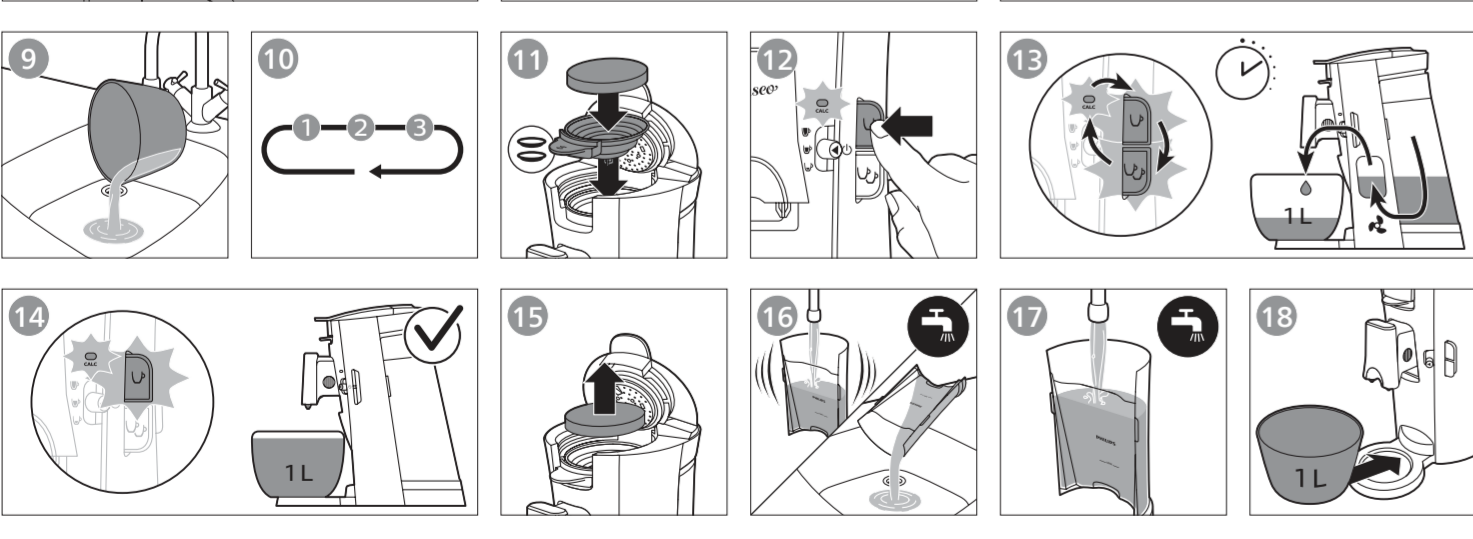
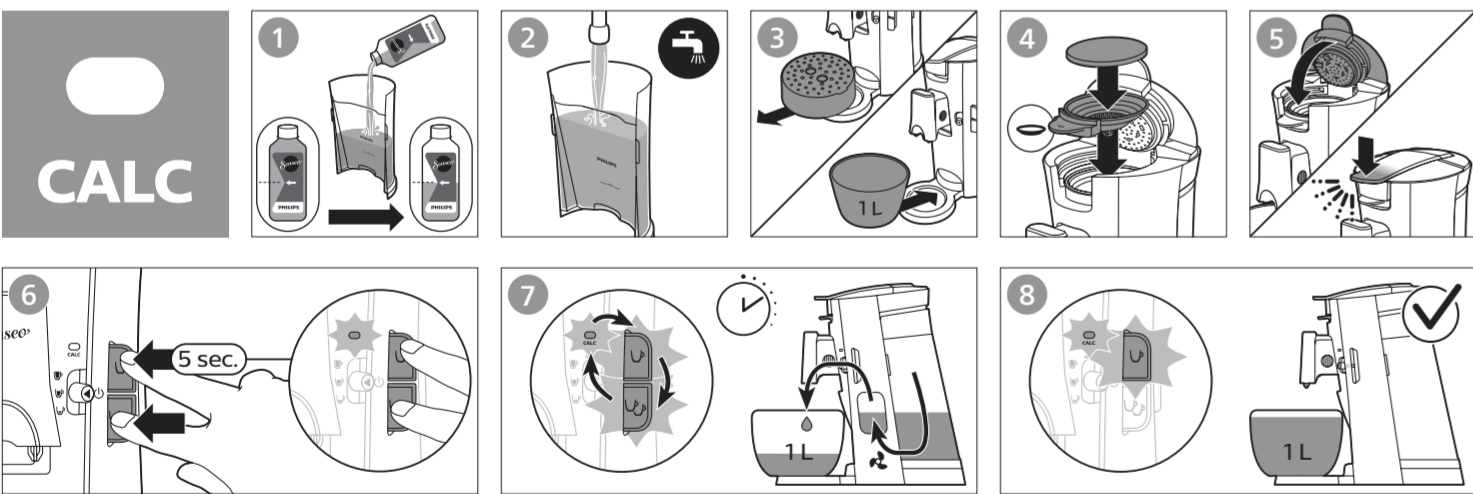
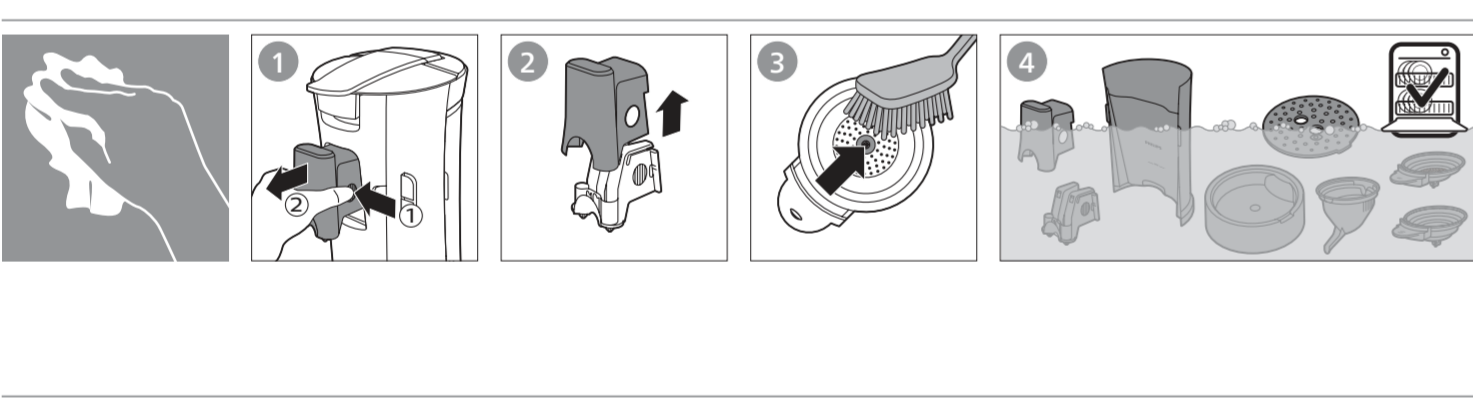
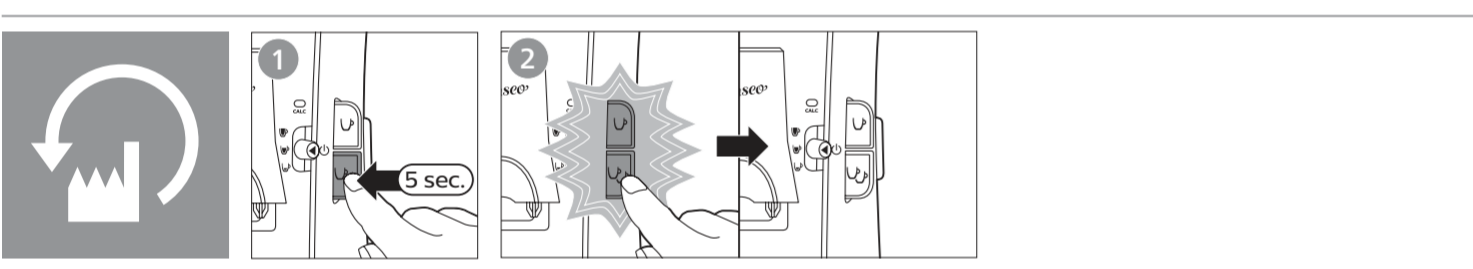
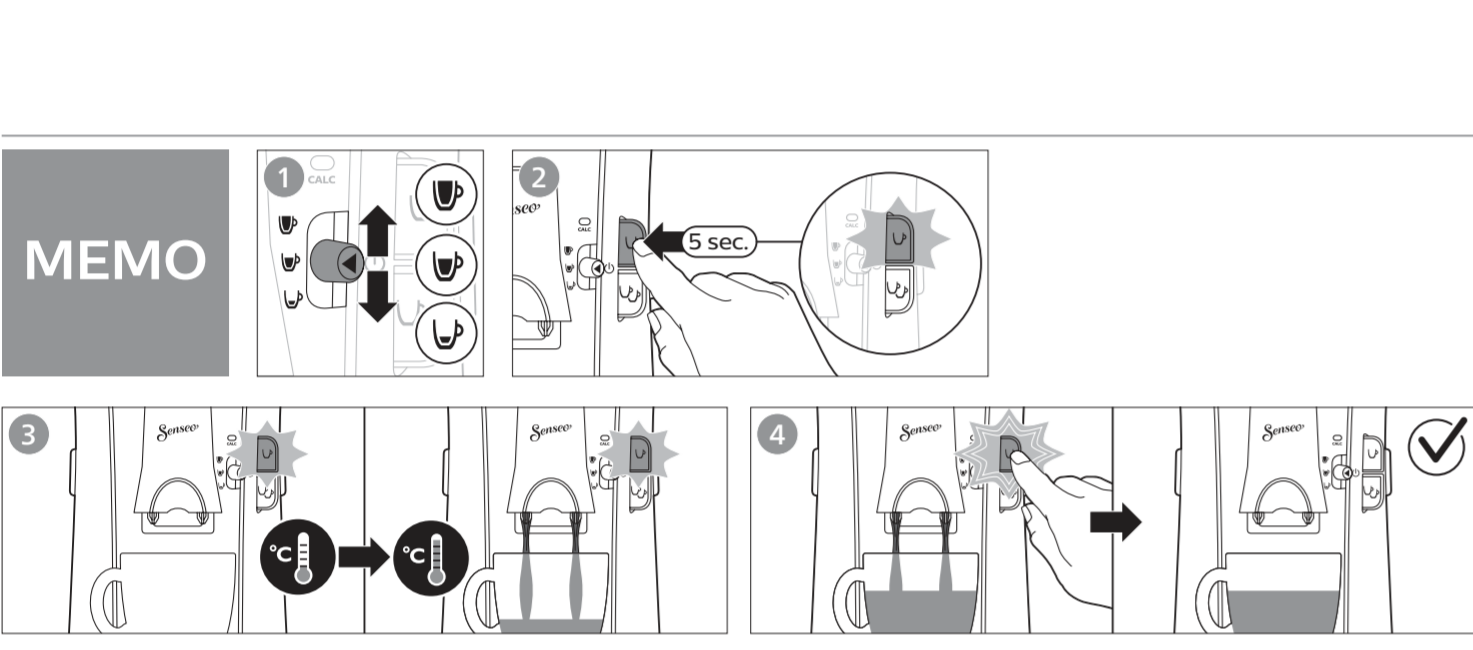
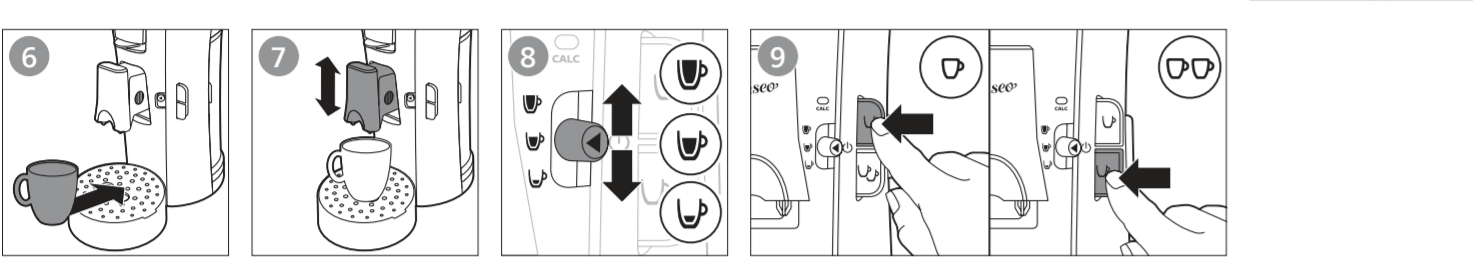
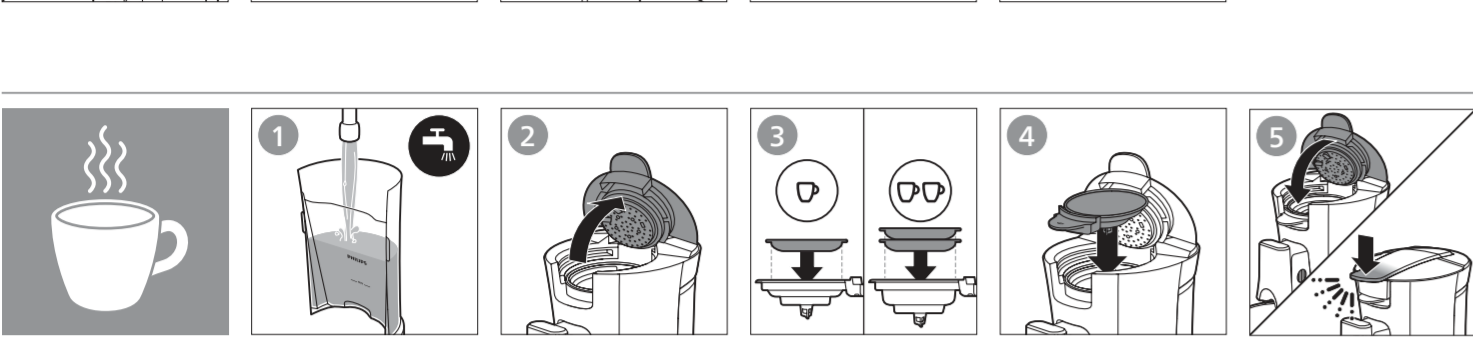
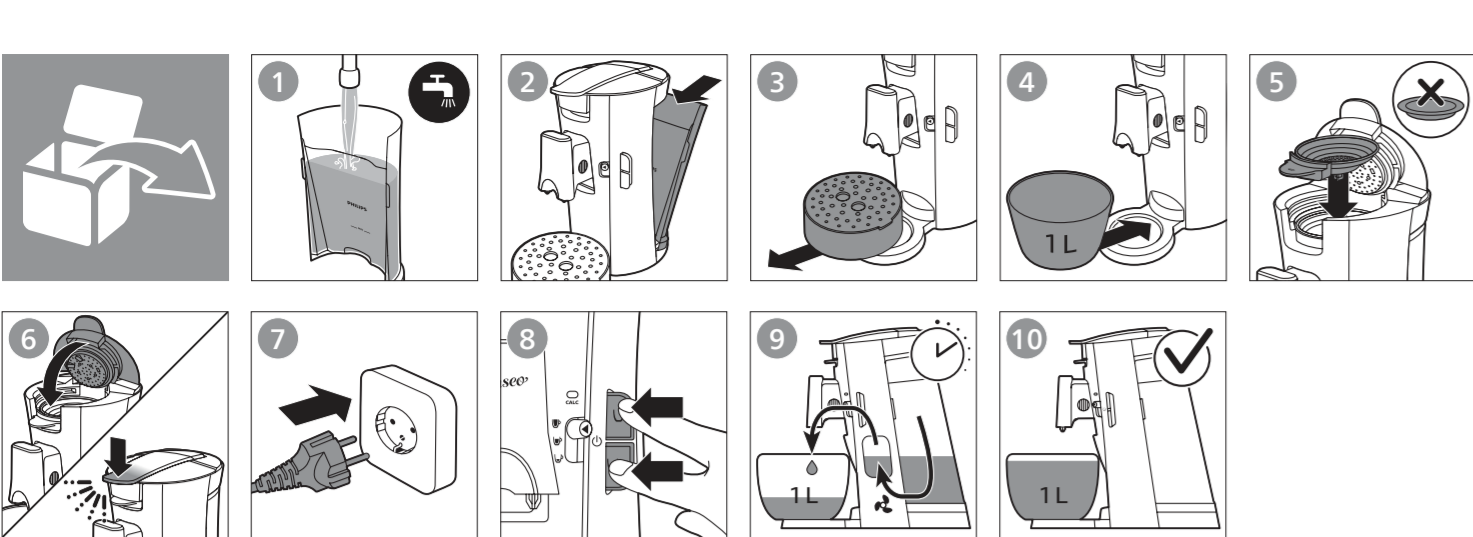
Gebruik en bewaar het apparaat alleen op een vorstvrije plaats.

Accessoires bestellen

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar **www.philips.com/parts-and-accessories** of uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centrum in uw land (zie de meegeleverde internationale garantieverklaring voor contactgegevens).

Garantie en ondersteuning

Versuni biedt voor dit product een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Voor meer informatie of om een garantieclaim in te dienen kunt u terecht op onze website <



English Usage instructions

Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Flushing before first use
Flush the machine before first use. After the flushing cycle, the machine is ready for brewing coffee.
1 Fill up the water reservoir with fresh cold tap water.
2 Place the water reservoir back onto the machine.
3 Remove the drip tray from the machine.
4 Place a bowl under the coffee spout.
5 Make sure that a pod holder, without pod(s), is in place.
6 Close the lid and lock the lever.
7 Put the plug in an earthed wall socket.
8 To start flushing, press the 1-cup button and the 2-cup button simultaneously.
9 During the flushing cycle, cold water comes out of the coffee spout.
10 When the flushing cycle is finished, the machine switches off.
Caution: If you do not flush the machine before first use, your first coffee cup may overflow with cold water.

Brewing coffee
1 Fill up the water reservoir with fresh cold tap water.
2 Open the lid.
3 To brew one cup of Senseo coffee, place the 1-cup pod holder with one coffee pod in the machine. To brew two cups, place the 2-cup pod holder with two coffee pods in the machine.
4 Place the pod(s) properly in the center of the pod holder, with the convex side pointing downwards. Press the pod(s) lightly into the pod holder.
5 Close the lid and lock the lever.
6 Place one cup or two cups under the spout openings.
7 Slide the coffee spout up or down to adjust its height to the size of the cup you are using.
8 Use the Intensity Plus slide to select the recipe of your choice:
- Select the top position to brew a classic smooth Senseo.
- Select the middle position to brew an intense Senseo.
- Select the bottom position to brew an espresso.
9 Press the 1-cup button to brew one cup of coffee or press the 2-cup button to brew two cups of coffee.

Direct start function
The direct start function allows you to switch on your coffee machine and brew coffee with one touch of a button. When you press the 1-cup button or the 2-cup button, this button starts flashing, the machine starts heating up and then starts to brew coffee. When the machine has finished brewing, it switches off automatically to save energy.
Warning: Make sure the lid is closed properly and the lid lever is locked before you start brewing.

Fresh cold water
Use fresh cold water every day. If you have not used the machine for 1 day, you have to flush it with fresh cold water before you use it again. To flush the machine, fill the water reservoir with fresh cold water, place 2 cups under the spout and brew coffee without a coffee pod twice in a row.

Memo function (only for types CSA250 and CSA240)
For each setting of the Intensity Plus slide, you can adjust the coffee volume to your personal taste and save this setting.
1 Put the Intensity Plus slide in the position of the recipe you want to adjust.
2 Press and hold the 1-cup button for 5 seconds. Do not release the button until the light starts flashing at short intervals, indicating that the memo function is active.
3 The 1-cup button continues flashing at short intervals while the machine heats up for 60-90 seconds and then brews coffee.
4 When the desired coffee volume has been reached, press the 1-cup button again. The 1-cup button flashes quickly to confirm that the new coffee volume setting of the recipe has been saved.
- The coffee volume of the recipe has been saved for both the 1-cup button and the 2-cup button.
- The machine now brews the adjusted amount of coffee when this recipe is selected.
Note: The maximum volume that can be programmed is 145 ml and the minimum volume is 25 ml.

Resetting coffee volumes to the factory setting (only for types CSA250 and CSA240)
To reset the coffee volume settings of the recipes to the standard factory settings, do the following:
1 Press and hold the 2-cup button for 5 seconds.
2 Release the 2-cup button when the 1-cup button and 2-cup button start flashing.
The coffee volumes of all recipes have now been reset to the factory settings.

Cleaning
1 Remove the coffee spout by pressing the buttons on both sides of the coffee spout.
2 Disassemble the coffee spout by pressing the buttons on both sides and lifting the outer part off the inner part.
3 To prevent clogging, clean the pod holders regularly with hot water, some washing-up liquid and a washing-up brush.
4 You can clean all detachable parts with hot water and some washing-up liquid or in the dishwasher.
5 You can clean the outside of the machine with a damp soft cloth.
Note: Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the machine.

Descaling the Senseo
When the CALC light lights up, you have to descale the machine. Descaling will prolong the life of your coffee machine. The descaling procedure consists of 4 cycles. Follow the steps below to perform the descaling procedure.

Prepare the descaling procedure
1 Fill up a bottle of Senseo descaler into the empty water reservoir.
2 Place the water reservoir with fresh cold tap water and place the water reservoir back onto the machine.
3 Remove the drip tray and place a bowl under the coffee spout.
4 Place the 1-cup pod holder with a used coffee pod or a thin descaling filter in the machine.
5 Close the lid and lock the lever.
6 Press and hold both the 1-cup button and 2-cup button for 5 seconds to start the descaling cycle. Release the buttons when the CALC light lights up.
7 The CALC light, the 1-cup button and 2-cup button light up in sequence to indicate that the first descaling cycle is in progress. During the descaling cycle, the descaling solution comes out of the machine at intervals.
8 As soon as the first descaling cycle is complete, the 1-cup button and the CALC light flash.
9 Empty the bowl in the sink.

Start the second descaling cycle
10 Repeat steps 1 to 3 one more time.
11 Replace the 1-cup pod holder with the 2-cup pod holder and place one used coffee pod or a thick descaling filter in the pod holder. Close the lid and lock the lever.
12 Press the 1-cup button to start the second descaling cycle.
13 The CALC light, the 1-cup button and 2-cup button light up in sequence to indicate that the second descaling cycle is in progress. During the second descaling cycle, the descaling solution comes out of the machine at intervals.
14 As soon as the second descaling cycle is complete, the 1-cup button and the CALC light flash.
15 Remove the used coffee pod or descaling filter.

Start the first rinsing cycle
16 Rinse the water reservoir with fresh water.
17 Fill the water reservoir with fresh water and place it back onto the machine. Place an empty bowl under the coffee spout.
18 Press the 1-cup button to start the first rinsing cycle.
19 The CALC light, the 1-cup button and 2-cup button light up in sequence to indicate that the first rinsing cycle is in progress. During the rinsing cycle, water comes out of the machine at intervals.
20 Once the first rinsing cycle has been completed, the 1-cup button and the CALC light flash.

Start the second rinsing cycle
21 Repeat steps 16 to 21 one more time. As soon as this process is finished, the CALC light goes out and the machine switches off automatically.
Note: If you have not used the machine within 12 hours after descaling, a one-time additional flush is needed before brewing a new coffee.
Note: For more information on descaling and why it is important to descale, visit our website at www.philips.com/descale-senseo.

Den zweiten Durchspülzyklus starten
22 Wiederholen Sie die Schritte 16 bis 21 erneut. Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, erlischt die CALC-Anzeige, und das Gerät schaltet sich automatisch aus.
War die Kaffeemaschine innerhalb von 12 Stunden nach dem Entkalken nicht in Gebrauch, ist ein einmaliges zusätzliches Spülen vor dem Brühen von neuem Kaffee erforderlich.

Hinweis: Weitere Informationen über das Entkalken und warum es wichtig ist finden Sie auf unserer Website unter www.philips.com/descale-senseo.

Deutsch Gebrauchsanweisungen

Einführung
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Vor dem ersten Gebrauch durchspülen
Spülen Sie die Maschine vor dem ersten Gebrauch. Nach dem Spülvorgang ist das Gerät bereit für das Brühen von Kaffee.
1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Leitungswasser.
2 Öffnen Sie den Deckel.
3 Um eine Tasse Senseo Kaffee zu brühen, setzen Sie den 1-Tassen-Padhalter mit einem Kaffeepad in das Gerät ein. Um zwei Tassen Kaffee zu brühen, setzen Sie zwei Tassen-Padhalter mit zwei Kaffeepads in das Gerät ein.
4 Legen Sie das Kaffeepad bzw. die Kaffeepads ordnungsgemäß mit der gewölbten Seite nach unten in die Mitte des Padhalters. Drücken Sie das Pad bzw. die Pads im Padhalter leicht an.
5 Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.
6 Stellen Sie eine bzw. zwei Tassen unter die Öffnungen des Kaffeerauslaufs.
7 Schieben Sie den Kaffeerauslauf nach oben oder unten, um die Höhe auf die Größe der verwendeten Tasse oder des verwendeten Glases einzustellen.
8 Wählen Sie mithilfe des Intensität Plus-Schiebers das gewünschte Rezept aus:
- Wählen Sie die obere Position, um einen klassischen, milden Senseo zu brühen.
- Wählen Sie die mittlere Position, um einen kräftigen Senseo zu brühen.
- Wählen Sie die untere Position für die Zubereitung eines Espresso.
9 Drücken Sie die 1-Tasse-Taste, um eine Tasse Kaffee zu brühen, oder drücken Sie die 2-Tassen-Taste, um zwei Tassen Kaffee zu brühen.

Kaffee brühen
1 Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Leitungswasser.
2 Öffnen Sie den Deckel.
3 Um eine Tasse Senseo Kaffee zu brühen, setzen Sie den 1-Tassen-Padhalter mit einem Kaffeepad in das Gerät ein. Um zwei Tassen Kaffee zu brühen, setzen Sie zwei Tassen-Padhalter mit zwei Kaffeepads in das Gerät ein.
4 Legen Sie das Kaffeepad bzw. die Kaffeepads ordnungsgemäß mit der gewölbten Seite nach unten in die Mitte des Padhalters. Drücken Sie das Pad bzw. die Pads im Padhalter leicht an.
5 Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.
6 Stellen Sie eine bzw. zwei Tassen unter die Öffnungen des Kaffeerauslaufs.
7 Schieben Sie den Kaffeerauslauf nach oben oder unten, um die Höhe auf die Größe der verwendeten Tasse oder des verwendeten Glases einzustellen.
8 Wählen Sie mithilfe des Intensität Plus-Schiebers das gewünschte Rezept aus:
- Wählen Sie die obere Position, um einen klassischen, milden Senseo zu brühen.
- Wählen Sie die mittlere Position, um einen kräftigen Senseo zu brühen.
- Wählen Sie die untere Position für die Zubereitung eines Espresso.
9 Drücken Sie die 1-Tasse-Taste, um eine Tasse Kaffee zu brühen, oder drücken Sie die 2-Tassen-Taste, um zwei Tassen Kaffee zu brühen.

Direktstartfunktion
Mit der Direktstartfunktion können Sie Ihre Kaffeemaschine einschalten und durch Drücken einer einzigen Taste Kaffee brühen. Wenn Sie die 1-Tasse-Taste oder die 2-Tassen-Taste drücken, beginnt diese Taste zu blinken, das Gerät startet den Aufheizvorgang und brüht dann Kaffee. Wenn das Gerät mit dem Brühen fertig ist, schaltet es sich automatisch aus, um Energie zu sparen.
Warnhinweis: Vergewissern Sie sich vor der Zubereitung, dass der Deckel richtig geschlossen und der Verschlusshebel des Deckels fest verriegelt ist.

Frisches, kaltes Wasser
Verwenden Sie täglich frisches, kaltes Wasser. War das Gerät einen Tag lang nicht in Gebrauch, lassen Sie vor der nächsten Verwendung frisches, kaltes Wasser durchlaufen. Um das Gerät durchzuspülen, füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Wasser, stellen zwei Tassen unter den Kaffeerauslauf und brühen dann zweimal hintereinander Kaffee (ohne Kaffeepads).

Memo-Funktion (nur bei den Typen CSA250 und CSA240)
Für jede Einstellung des Intensität Plus-Schiebers können Sie die Kaffeemenge nach Ihrem persönlichen Geschmack einstellen und diese Einstellung speichern.
1 Bewegen Sie dazu den Intensität Plus-Schieber auf die Position des Rezepts, das Sie anpassen möchten.
2 Halten Sie die 1-Tasse-Taste fünf Sekunden lang gedrückt. Lassen Sie die Taste erst los, wenn die Anzeige in kurzen Abständen zu blinken beginnt und so anzeigt, dass die Memo-Funktion aktiviert ist.
3 Die 1-Tassen-Taste blinkt in kurzen Abständen, während das Gerät 60-90 Sekunden lang aufheizt und anschließend Kaffee brüht.
4 Wenn die gewünschte Kaffeemenge erreicht ist, drücken Sie erneut die 1-Tasse-Taste. Die 1-Tassen-Taste blinkt schnell, um zu bestätigen, dass die neue Kaffeemengen-Einstellung des Rezepts gespeichert wurde.
- Die Kaffeemenge des Rezepts wurde für die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste gespeichert.
- Das Gerät brüht nun die eingestellte Menge Kaffee, wenn dieses Rezept ausgewählt wird.
Hinweis: Die maximale Menge, die programmiert werden kann, beträgt 145 ml; die Mindestmenge beträgt 25 ml.

Die Kaffeemengen auf die Werkseinstellungen zurücksetzen (nur bei den Typen CSA250 und CSA240)
Um die Kaffeemengen-Einstellungen der Rezepte auf die Standardwerkseinstellungen zurückzusetzen:
1 Halten Sie die 2-Tassen-Taste fünf Sekunden lang gedrückt.
2 Lassen Sie die 2-Tassen-Taste wieder los, wenn die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste zu blinken beginnen.
Die Kaffeemengen aller Rezepte wurden nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Reinigung
1 Entfernen Sie den Kaffeerauslauf, indem Sie die Tasten an beiden Seiten des Kaffeerauslaufs drücken.
2 Nehmen Sie den Kaffeerauslauf auseinander, indem Sie die Tasten an beiden Seiten drücken und den äußeren Teil vom inneren Teil abheben.
3 Um Verstopfungen zu vermeiden, reinigen Sie die Padhalter regelmäßig mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einer Spülbürste.
4 Sie können alle abnehmbaren Teile gründlich mit heißem Wasser und etwas Geschirrspülmittel abwischen oder in der Spülmaschine reinigen.
5 Sie können das Äußere der Maschine mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen.
Hinweis: Reinigen Sie die Maschine nie mit einem Scheuerschwamm oder Scheuermittel oder mit aggressiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Die Senseo Kaffeemaschine entkalken
Wenn die CALC-Anzeige aufleuchtet, muss die Kaffeemaschine entkalkt werden. Das Entkalken verlängert die Nutzungsdauer Ihrer Kaffeemaschine. Der Entkalkungsprozess besteht aus vier Zyklen. Befolgen Sie folgende Schritte, um den Entkalkungsvorgang durchzuführen.

Bereiten Sie den Entkalkungsvorgang vor
1 Gießen Sie eine halbe Flasche Senseo Entkalker in den leeren Wasserbehälter und füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem, kaltem Leitungswasser und setzen Sie den Wasserbehälter wieder in das Gerät ein.
2 Entfernen Sie die Abtropfschale und stellen Sie eine Schüssel unter den Kaffeerauslauf.
3 Setzen Sie den 1-Tassen-Padhalter mit einem gebrauchten Kaffeepad oder einem dünnen Entkalkungsfilter in die Maschine ein.
4 Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.
Den ersten Entkalkungszyklus starten
5 Halten Sie die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um den Entkalkungszyklus zu starten. Lassen Sie die Tasten los, wenn die CALC-Anzeige aufleuchtet.
6 Die CALC-Anzeige, die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste leuchten nacheinander auf, um anzuzeigen, dass der erste Entkalkungszyklus durchgeführt wird. Während des ersten Entkalkungszyklus fließt die Entkalkungslösung in regelmäßigen Abständen aus dem Gerät.
7 Sobald der erste Entkalkungszyklus abgeschlossen ist, blinken die 1-Tasse-Taste und die CALC-Anzeige.
8 Leeren Sie den Inhalt der Schüssel in der Spüle.

Den zweiten Entkalkungszyklus starten
9 Wiederholen Sie die Schritte 1 à 3 erneut.
10 Ersetzen Sie den 1-Tassen-Padhalter durch den 2-Tassen-Padhalter und legen Sie ein gebrauchtes Kaffeepad oder einen dicken Entkalkungsfilter in den Padhalter ein. Schließen Sie den Deckel und den Verschlusshebel.
11 Drücken Sie dann die 1-Tasse-Taste, um den zweiten Entkalkungszyklus zu starten.
12 Die CALC-Anzeige, die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste leuchten nacheinander auf, um anzuzeigen, dass der zweite Entkalkungszyklus durchgeführt wird. Während des zweiten Entkalkungszyklus fließt die Entkalkungslösung in regelmäßigen Abständen aus dem Gerät.
13 Sobald der zweite Entkalkungszyklus abgeschlossen ist, blinken die 1-Tasse-Taste und die CALC-Anzeige.
14 Entfernen Sie das gebrauchte Kaffeepad bzw. den Entkalkungsfilter.

Den ersten Durchspülzyklus starten
15 Spülen Sie den Wasserbehälter mit frischem Wasser aus.
16 Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem Wasser und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.
17 Stellen Sie eine leere Schüssel unter den Kaffeerauslauf.
18 Drücken Sie die 1-Tasse-Taste, um den ersten Durchspülzyklus zu starten.
19 Die CALC-Anzeige, die 1-Tasse-Taste und die 2-Tassen-Taste leuchten nacheinander auf, um anzuzeigen, dass der erste Durchspülzyklus durchgeführt wird. Während des Durchspülzyklus fließt in Abständen Wasser aus dem Gerät.
20 Nach Abschluss des ersten Durchspülzyklus blinken die 1-Tasse-Taste und die CALC-Anzeige.

Den zweiten Durchspülzyklus starten
21 Wiederholen Sie die Schritte 16 bis 21 erneut. Sobald dieser Vorgang abgeschlossen ist, erlischt die CALC-Anzeige, und das Gerät schaltet sich automatisch aus.
War die Kaffeemaschine innerhalb von 12 Stunden nach dem Entkalken nicht in Gebrauch, ist ein einmaliges zusätzliches Spülen vor dem Brühen von neuem Kaffee erforderlich.

Hinweis: Weitere Informationen über das Entkalken und warum es wichtig ist finden Sie auf unserer Website unter www.philips.com/descale-senseo.

Français Instructions d'utilisation

Introduction
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans les Univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Rinçage avant la première utilisation
Rincez la machine avant la première utilisation. À l'issue du cycle de rinçage, la machine est prête à préparer le café.
1 Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet.
2 Remplacez le réservoir d'eau sur l'appareil.
3 Retirez le plateau égouttoir de la machine.
4 Placez un bol sous le bec verseur.
5 Assurez-vous qu'un porte-dosette vide est en place.
6 Refermez le couvercle et verrouillez le levier.
7 Branchez la fiche sur une prise murale reliée à la terre.
8 Pour commencer le rinçage, appuyez simultanément sur les boutons pour une tasse et deux tasses.
9 Pendant le cycle de rinçage, de l'eau froide s'écoule du bec verseur.
10 La machine s'éteint automatiquement à la fin du cycle de rinçage.
Attention : si vous ne rincez pas la machine avant la première utilisation, votre première tasse de café risque de déborder d'eau froide.

Pour faire du café
1 Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet.
2 Soulevez le couvercle.
3 Pour préparer une tasse de café Senseo, placez le porte-dosette pour une tasse avec une dosette dans la machine à café. Pour préparer deux tasses de café, placez le porte-dosette pour deux tasses (plus profond) avec deux dosettes dans la machine à café.
4 Placez la ou les dosettes correctement au centre du porte-dosette, la partie bombée vers le bas. Appuyez légèrement sur la ou les dosettes dans le porte-dosette.
5 Refermez le couvercle et verrouillez le levier.
6 Placez une ou deux tasses sous les orifices d'écoulement.
7 Faites coulisser le bec verseur vers le haut ou vers le bas pour adapter sa hauteur à la taille de la tasse utilisée.
8 Utilisez le sélecteur d'intensité pour sélectionner la recette de votre choix :
- Sélectionnez la position supérieure pour préparer un café Senseo classique et doux.
- Sélectionnez la position intermédiaire pour préparer un café Senseo intense.
- Sélectionnez la position inférieure pour préparer un espresso.
9 Appuyez sur le bouton pour une tasse pour préparer une tasse de café, ou sur le bouton pour deux tasses pour préparer deux tasses de café.

Fonction de démarrage instantané
La fonction de démarrage instantané vous permet d'allumer votre machine à café et de vous préparer un café d'une simple pression de touche. Lorsque vous appuyez sur le bouton pour une tasse ou deux tasses, celui-ci commence à clignoter, la machine commence à chauffer, puis à préparer le café. Une fois la préparation terminée, l'appareil s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.
Avertissement : Assurez-vous que le couvercle est correctement fermé et le levier correctement verrouillé avant de commencer à préparer du café.

Eau fraîche froide
Utilisez de l'eau fraîche froide chaque jour... Si vous n'avez pas utilisé la machine à café pendant 24 heures, rincez-la à l'eau fraîche froide avant de la réutiliser. Pour rincer la machine à café, remplissez le réservoir d'eau fraîche froide, placez deux tasses sous le bec verseur et préparez un café sans dosette deux fois de suite.

Fonction MémO (uniquement pour les modèles CSA250 et CSA240)
Pour chaque réglage du sélecteur d'intensité, vous pouvez définir le volume de café de votre choix et le mémoriser.
1 Placez le sélecteur d'intensité sur la recette que vous souhaitez ajuster.
2 Appuyez sur le bouton pour une tasse pendant 5 secondes. Ne relâchez pas le bouton avant que le voyant commence à clignoter rapidement, ce qui indique que la fonction MémO est activée.
3 Le bouton pour une tasse continue à clignoter rapidement tandis que la machine chauffe pendant 60-90 secondes, puis prépare le café.
4 Lorsque le volume de café souhaité est atteint, appuyez de nouveau sur le bouton pour une tasse. Le bouton pour une tasse clignote rapidement pour confirmer que le nouveau réglage du volume de café a été mémorisé.
- Le volume de café a été mémorisé pour les boutons pour une tasse et deux tasses.
- La machine préparera désormais le volume de café que vous avez défini lorsque cette recette sera sélectionnée.
Remarque : le volume maximal qui peut être programmé est de 145 ml et le volume minimal est de 25 ml.

Réinitialisation des paramètres de volume de café par défaut (uniquement pour les modèles CSA250 et CSA240)
Pour réinitialiser les paramètres de volume de café par défaut, procédez comme suit :
1 Appuyez sur le bouton pour deux tasse pendant 5 secondes.
2 Relâchez le bouton pour deux tasses lorsque les boutons pour une tasse et deux tasses commencent à clignoter.
Les paramètres de volume de café par défaut sont désormais réinitialisés.

nettoyage
1 Retirez le bec verseur en appuyant sur les boutons situés de chaque côté de celui-ci.
2 Démontez le bec verseur en appuyant sur les boutons situés de chaque côté de celui-ci et en détachant la partie extérieure de la partie intérieure.
3 Pour empêcher les porte-dosettes de s'obstruer, nettoyez-les à l'eau chaude légèrement savonneuse avec un goupillon.
4 Vous pouvez nettoyer toutes les pièces amovibles à l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle, ou les laver à l'eau savonneuse.
5 Vous pouvez nettoyer l'extérieur de la machine avec un chiffon doux et humide.
Remarque : n'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer la machine.

Détartrage de la machine à café Senseo
Lorsque le voyant CALC s'allume, vous devez détartrer la machine. Le détartrage prolonge la durée de vie de votre machine à café. La procédure de détartrage est constituée de quatre cycles. Suivez les étapes ci-dessous pour procéder au détartrage :

Préparation de la procédure de détartrage
1 Versez un demi-litron de détartrage Senseo dans le réservoir d'eau vide.
2 Remplissez le réservoir d'eau froide du robinet. Replacez le réservoir d'eau sur la machine.
3 Retirez le plateau égouttoir et placez un bol sous le bec verseur.
4 Placez le porte-dosette pour une tasse avec une dosette usagée ou un filtre de détartrage fin dans la machine.
5 Refermez le couvercle et verrouillez le levier.

Démarrage du premier cycle de détartrage
6 Appuyez sur les boutons pour une tasse et deux tasses et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes pour démarrer le cycle de détartrage. Relâchez les boutons lorsque le voyant CALC s'allume.
7 Le voyant CALC, le bouton pour une tasse et le bouton pour deux tasses s'allument successivement pour indiquer que le premier cycle de détartrage est en cours. Pendant le cycle de détartrage, de la solution de détartrage s'écoule de la machine à intervalles.
8 Dès que le premier cycle de détartrage est terminé, le bouton pour une tasse et le voyant CALC clignotent.
9 Videz le bol dans l'évier.

Démarrage du second cycle de détartrage
10 Répétez les étapes 1 à 3 une fois de plus.
11 Remplacez le porte-dosette pour une tasse par le porte-dosette pour deux tasses et placez une dosette usagée ou un filtre de détartrage épais dans le porte-dosette. Refermez le couvercle et verrouillez le levier.
12 Appuyez sur le bouton pour une tasse pour démarrer le second cycle de détartrage.
13 Le voyant CALC, le bouton pour une tasse et le bouton pour deux tasses s'allument successivement pour indiquer que le second cycle de détartrage est en cours. Pendant ce second cycle de détartrage, de la solution de détartrage s'écoule de la machine à intervalles.
14 Dès que le second cycle de détartrage est terminé, le bouton pour une tasse et le voyant CALC clignotent.
15 Retirez la dosette usagée ou le filtre de détartrage.

Démarrage du premier cycle de rinçage
16 Rincez le réservoir d'eau à l'eau fraîche.
17 Remplissez le réservoir d'eau fraîche et remettez-le en place sur la machine à café.
18 Placez un bol vide sous le bec verseur.
19 Appuyez sur le bouton pour une tasse pour démarrer le premier cycle de rinçage.
20 Le voyant CALC, le bouton pour une tasse et le bouton pour deux tasses s'allument successivement pour indiquer que le premier cycle de rinçage est en cours. Durant le cycle de rinçage, de l'eau s'écoule de la machine par intermittence.
21 Une fois le premier cycle de rinçage terminé, le bouton pour une tasse et le voyant CALC clignotent.

Démarrage du second cycle de rinçage
22 Répétez les étapes 16 à 21 une fois de plus. Dès que ce processus est terminé, le voyant CALC s'éteint et la machine s'arrête automatiquement.
Si vous n'avez pas utilisé la machine dans les 12 heures suivant le détartrage, un rinçage supplémentaire est nécessaire avant de préparer un nouveau café.
Remarque : pour plus d'informations sur le détartrage et sur son importance, consultez notre site Web à l'adresse www.philips.com/descale-senseo.

Nederlands Gebruiksaanwijzing

Inleiding
Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips. Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Doorspoelen voor eerste gebruik
Spoel het apparaat vóór het eerste gebruik door. Na de doorspoelcyclus is het apparaat klaar om koffie te zetten.
1 Vul het waterreservoir met vers koud kraanwater.
2 Plaats het waterreservoir terug op de machine.
3 Verwijder de lekbak van het apparaat.
4 Plaats een kom onder de koffietuit.
5 Plaats een padhouder zonder pad(s).
6 Sluit het deksel en vergrendel de hendel.
7 Steek de stekker in een geaard stopcontact.
8 Druk tegelijkertijd op de 1-kops knop en de 2-kops knop om het doorspoelen te starten.
9 Tijdens het doorspoelen komt er koud water uit de koffietuit.
10 Wanneer de spoelcyclus is voltooid, wordt het apparaat uitgeschakeld.

Let op: Als u het apparaat niet vóór het eerste gebruik spoelt, kan uw eerste kopje overlopen met koud water.

Koffiezetten
1 Vul het waterreservoir met vers koud kraanwater.
2 Open het deksel.
3 Plaats de 1-kops padhouder met één koffiepads in het apparaat als u één kop Senseo-koffie wilt zetten. Als u twee koppen koffie wilt zetten, plaatst u de 2-kops padhouder met twee koffiepads in het apparaat.
4 Plaats de pad(s) goed in het midden van de padhouder met de bolle zijde naar beneden. Druk de pad(s) licht aan in de padhouder.
5 Sluit het deksel en vergrendel de hendel.
6 Plaats een of twee koppen onder de openingen van de koffietuit.
7 Schuif de koffietuit naar boven of beneden, afhankelijk van de hoogte van de kop.
8 Selecteer met de Intensity Plus-schuif uw favoriete recept:
- Selecteer de bovenste positie als u een klassieke milde Senseo wilt zetten.
- Selecteer de middelste positie als u een intense Senseo wilt zetten.
- Selecteer de onderste positie als u een espresso wilt zetten.
9 Druk op de 1-kops knop om één kop koffie te zetten of druk op de 2-kops knop om twee koppen koffie te zetten.

Functie Onmiddellijk starten
Met de functie Onmiddellijk starten kunt u met één druk op de knop uw koffiezetaapparaat aanzetten en koffiezetten. Wanneer u op de 1-kops knop of de 2-kops knop drukt, gaat deze knop knipperen, het apparaat warmt op en gaat vervolgens koffiezetten. Wanneer het apparaat klaar is met koffiezetten, wordt het automatisch uitgeschakeld om energie te besparen.
Waarschuwing: Zorg dat het deksel goed gesloten is en dat de hendel van het deksel is vergrendeld voordat u begint met koffiezetten.

Vers koud water
Gebruik elke dag vers koud water. Als u het apparaat één dag niet hebt gebruikt, moet het vóór gebruik worden doorgespoeld met vers koud water. U kunt het apparaat doorspoelen door het waterreservoir te vullen met vers koud water, 2 koppen onder de tuit te plaatsen en twee keer achter elkaar koffie te zetten zonder een koffiepads.

Geheugenfunctie (alleen voor de modelnummers CSA250 en CSA240)
U kunt voor elke instelling van de Intensity Plus-schuif de hoeveelheid koffie aan uw persoonlijke smaak aanpassen en deze instelling opslaan.
1 Zet de Intensity Plus schuif op de positie van het recept dat u wilt aanpassen.
2 Houd de 1-kops knop 5 seconden ingedrukt. Laat de knop pas los wanneer het lampje met korte tussensporen begint te knipperen. Dit geeft aan dat de geheugenfunctie actief is.
3 De 1-kops knop blijft met korte tussensporen knipperen terwijl het apparaat 60 tot 90 seconden opwarmt en vervolgens koffiezet.
4 Wanneer de gewenste hoeveelheid koffie is bereikt, drukt u opnieuw op de 1-kops knop. De 1-kops knop knippert snel om aan te geven dat de nieuwe instelling voor de hoeveelheid koffie van het recept is opgeslagen.
- De hoeveelheid koffie van het recept is opgeslagen voor zowel de 1-kops knop als de 2-kops knop.
- Het apparaat zet nu de aangepaste hoeveelheid koffie wanneer dit recept wordt gekozen.
Opmerking: De maximale hoeveelheid die kan worden geprogrammeerd, is 145 ml; de minimale hoeveelheid is 25 ml.

De hoeveelheden koffie terugzetten op de fabrieksinstellingen (alleen bij de modelnummers CSA250 en CSA240)
U kunt als volgt de hoeveelheden koffie van de recepten terugzetten op de standaard fabrieksinstellingen.
1 Houd de 2-kops knop 5 seconden ingedrukt.
2 Laat de 2-kops knop los wanneer de 1-kops knop en de 2-kops knop beginnen te knipperen.
De hoeveelheden koffie van alle recepten zijn nu teruggezet op de standaard fabrieksinstellingen.

Reinigen
1 Verwijder de koffietuit door de knoppen aan beide zijden van de koffietuit in te drukken.
2 Haal de koffietuit uit elkaar door de knoppen aan beide zijden in te drukken en het buitenste gedeelte van het binnenste gedeelte af te nemen.
3 Maak de padhouders regelmatig schoon met warm water, wat afwasmiddel en een afwasborstel om verstopping te voorkomen.
4 U kunt alle afneembare onderdelen schoonmaken met warm water en wat afwasmiddel of in de vaatwasmachine.
5 U kunt de buitenkant van het apparaat schoonmaken met een zachte vochtige doek.
Opmerking: Gebruik nooit schuurpoelen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

De Senseo ontkalken
Wanneer het CALC-lampje gaat branden, moet het apparaat worden ontkalkt. Door het apparaat te ontkalken verlengt u de levensduur van uw koffiezetaapparaat. De ontkalkingsprocedure bestaat uit 4 cycli. Volg de onderstaande stappen om de ontkalkingsprocedure uit te voeren:

De ontkalkingsprocedure voorbereiden
1 Giet een halve fles Senseo-ontkalker in het lege waterreservoir.
2 Vul het waterreservoir met vers koud kraanwater, en plaats het waterreservoir terug op het apparaat.
3 Verwijder de lekbak en plaats een kom onder de koffietuit.
4 Plaats de 1-kops padhouder met een gebruikte koffiepads of een dun ontkalkingsfilter in het apparaat.
5 Sluit het deksel en vergrendel de hendel.
De eerste ontkalkingscyclus starten
6 Houd de 1-kops knop en de 2-kops knop 5 seconden lang ingedrukt om de ontkalkingscyclus te starten. Laat de knoppen los wanneer het CALC-lampje gaat branden.
7 Het CALC-lampje, het lampje van de 1-kops knop en het lampje van de 2-kops knop branden achtereenvolgens om aan te geven dat de eerste ontkalkingscyclus wordt uitgevoerd. Tijdens de ontkalkingscyclus stroomt de ontkalkingsoplossing met tussensporen uit het apparaat.
8 Zodra de eerste ontkalkingscyclus is voltooid, gaan het lampje van de 1-kops knop en het CALC-lampje knipperen.
9 Giet de kom leeg in de gootsteen.

De tweede ontkalkingscyclus starten
10 Herhaal